

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC  
VIỆT NAM  
**CƠ QUAN THANH TRA, GIÁM SÁT  
NGÂN HÀNG**

Số: 1818/TTGSNH7  
V/v Thực hiện một số nội dung về FATCA



Kính gửi: Ông (bà) Tổng Giám đốc (Giám đốc) tổ chức tín dụng,  
chi nhánh ngân hàng nước ngoài hoạt động tại Việt Nam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 23 tháng 6 năm 2014

Tiếp theo văn bản số 1118/TTGSNH7 ngày 24/4/2014 của Cơ quan Thanh tra, giám sát ngân hàng khuyến nghị các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại Việt Nam (TCTD) chủ động đăng ký mã số nhận dạng trung gian toàn cầu (mã GIIN) nhằm thực hiện Đạo luật tuân thủ thuế đối với tài khoản ở nước ngoài của Hoa Kỳ (FATCA), để thực hiện tuân thủ FATCA kể từ ngày 01/7/2014, Cơ quan TTGSNH khuyến nghị các TCTD như sau:

**1. Đối với các TCTD đã đăng ký và được cấp mã GIIN:**

Các TCTD Việt Nam đã đăng ký với Sở Thuế vụ Hoa Kỳ (IRS) và được cấp mã GIIN có nghĩa là đã tham gia vào thỏa thuận FFIs (thỏa thuận FFIs là thỏa thuận giữa tổ chức tài chính với IRS để cam kết tuân thủ FATCA). Ngày 30/6/2014, thỏa thuận FFIs bắt đầu có hiệu lực thi hành. Theo khung thời gian tuân thủ FATCA đối với các TCTD đã tham gia vào thỏa thuận FFIs, kể từ ngày 01/7/2014, TCTD phải thực hiện những công việc sau:

1.1. Thu thập thông tin đối với khách hàng mới là cá nhân (khách hàng mở tài khoản mới tại TCTD kể từ ngày 01/7/2014): TCTD phải sửa đổi hoặc xây dựng quy trình, thủ tục nhận biết và cập nhật thông tin khách hàng để xác định chủ tài khoản Hoa Kỳ là công dân Hoa Kỳ hoặc có dấu hiệu Hoa Kỳ (U.S indicia). Đối với khách hàng là tổ chức Hoa Kỳ và tổ chức nước ngoài có sở hữu đáng kể bởi Hoa Kỳ (tổ chức nước ngoài có ít nhất 1 cổ đông chính sở hữu trên 10% cổ phần của tổ chức là công dân, thường trú nhân Hoa Kỳ), việc thu thập thông tin đối với khách hàng mới sẽ tiến hành từ ngày 01/01/2015. TCTD cần yêu cầu chủ tài khoản Hoa Kỳ kê khai các mẫu biểu và cung cấp các tài liệu chứng minh phù hợp được quy định trong FATCA, các mẫu biểu gồm:

- Mẫu biểu W-9: áp dụng với các khách hàng là công dân Hoa Kỳ và tổ chức Hoa Kỳ;
- Mẫu biểu W-8BEN: áp dụng với các khách hàng cá nhân có dấu hiệu Hoa Kỳ nhưng không phải là công dân Hoa Kỳ;

- Mẫu biểu W-8BEN-E: áp dụng với các khách hàng tổ chức nước ngoài có sở hữu đáng kể bởi Hoa Kỳ.

TCTD có thể truy cập vào trang web của IRS ở địa chỉ <http://www.irs.gov/Businesses/Corporations/FATCA-Related-Forms> để tải về các mẫu biểu nêu trên và một số mẫu biểu khác liên quan tới FATCA.

(*Ghi chú: TCTD có thể thiết kế lại các mẫu biểu nêu trên nhưng phải đảm bảo có đủ nội dung như yêu cầu của FATCA*).

1.2. Rà soát thông tin khách hàng hiện tại (khách hàng mở tài khoản tại TCTD trước ngày 01/7/2014): TCTD cần tiến hành rà soát thông tin đối với khách hàng hiện tại là cá nhân có tổng số dư tài khoản tại thời điểm 30/6/2014 là từ 50.000 USD trở lên và tổ chức có tổng số dư tài khoản tại thời điểm 30/6/2014 là từ 250.000 USD trở lên để xác định khách hàng là chủ tài khoản Hoa Kỳ và thu thập các thông tin về khách hàng. Thời hạn hoàn tất việc rà soát thông tin khách hàng hiện tại như sau:

- Tài khoản cá nhân có giá trị cao (số dư tài khoản lớn hơn 1 triệu USD): 30/6/2015;

- Các tài khoản còn lại (tài khoản cá nhân có giá trị thấp từ 50.000 USD đến 1 triệu USD và tài khoản của tổ chức): 30/6/2016.

1.3. Thu thập thông tin khách hàng Hoa Kỳ: trong năm 2014, TCTD phải thu thập các thông tin sau đây về khách hàng để chuẩn bị cho việc gửi báo cáo cho IRS vào năm 2015:

- Tên chủ tài khoản (đối với tổ chức phi tài chính nước ngoài bị động (passive NFFE), yêu cầu tên của tất cả cổ đông chính (substantial) Hoa Kỳ);

- Mã số thuế tại Hoa Kỳ (TIN) của chủ tài khoản Hoa Kỳ (tổ chức phi tài chính nước ngoài bị động chỉ yêu cầu TIN của các cổ đông chính Hoa Kỳ);

- Địa chỉ chủ tài khoản (đối với tổ chức phi tài chính nước ngoài bị động chỉ yêu cầu địa chỉ của các cổ đông chính Hoa Kỳ);

- Số tài khoản;

- Số dư hoặc giá trị tài khoản (bao gồm cả các tài khoản chẵng đối).

1.4. Bắt đầu khấu trừ 30 % đối với các khoản thu nhập cố định thường niên và định kỳ có thể xác định được (Fixed, Determinable, Annual, Periodical income - FDAP income) có nguồn gốc từ Hoa Kỳ đối với các chủ tài khoản chẵng đối và các tổ chức tài chính nước ngoài không tuân thủ FATCA. Tuy nhiên, do pháp luật Việt Nam hiện chưa có quy định cho phép việc thực hiện

khấu trừ thuế gián tiếp như theo yêu cầu của FATCA, trường hợp TCTD phát sinh nghĩa vụ khấu trừ tại thời điểm chưa có hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc khấu trừ, đề nghị TCTD có văn bản báo cáo Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (qua Cục Phòng, chống rửa tiền thuộc Cơ quan Thanh tra, giám sát ngân hàng).

Ngoài ra, đề nghị TCTD truy cập thường xuyên vào trang web của IRS ở địa chỉ <http://www.irs.gov/Businesses/Corporations/Information-for-Foreign-Financial-Institutions> để tham khảo, nghiên cứu và cập nhật đạo luật FATCA và các hướng dẫn thực thi FATCA để có thông tin cụ thể, chính xác để triển khai thực hiện FATCA tại tổ chức mình; thực hiện truy cập vào địa chỉ <http://apps.irs.gov/app/fatcaFfiList/flu.jsf> để cập nhật danh sách các tổ chức tài chính nước ngoài đã được cấp mã GIIN do IRS công bố để xác định và thận trọng khi giao dịch với các tổ chức tài chính chưa có mã GIIN (các tổ chức tài chính nước ngoài chưa cam kết tuân thủ FATCA). Danh sách mã GIIN sẽ được IRS cập nhật định kỳ hàng tháng. Do đó, các TCTD cần định kỳ truy cập vào địa chỉ nêu trên để cập nhật danh sách tổ chức tài chính được cấp mã GIIN.

## 2. Đối với các TCTD chưa đăng ký mã GIIN:

TCTD phải nghiên cứu, cân nhắc tới rủi ro có thể bị khấu trừ 30% thu nhập trên các nguồn thu có nguồn gốc từ Hoa Kỳ do không tuân thủ FATCA để quyết định có thực hiện đăng ký mã GIIN với IRS hay không. TCTD phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về những tồn thaat có thể xảy ra do không đăng ký mã GIIN để cam kết tuân thủ FATCA.

Trên đây là một số khuyến nghị của Cơ quan Thanh tra, giám sát ngân hàng tới các TCTD để triển khai thực hiện FATCA kể từ ngày 01/7/2014.

Mọi vướng mắc trong quá trình thực hiện, đề nghị liên hệ với Cục Phòng, chống rửa tiền thuộc Cơ quan TTGSNH, số điện thoại: 04-3939-2253, Fax: 04-3939-2236. *B*

### Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Lãnh đạo NHNN (đề b/c);
- Chánh TTGSNH (đề b/c);
- Lưu VT, TTGSNH,

*C/L*

**CHÁNH THANH TRA, GIÁM SÁT NGÂN HÀNG**  
**PHÓ CHÁNH THANH TRA, GIÁM SÁT NGÂN HÀNG**



*Đào Quốc Tính*

**Đào Quốc Tính**